

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25414482									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überlasten Sie keine Steckdosen oder Verlängerungskabel. Verwenden Sie geeignete Mehrfachsteckdosen mit Überspannungsschutz und achten Sie darauf, die empfohlene maximale Leistung nicht zu überschreiten.	Do not overload electrical outlets or extension cords. Use appropriate power strips with surge protection and be careful not to exceed the recommended maximum power rating.	Ne surchargez pas les prises ou les rallonges. Utilisez des prises multiples adaptées avec protection contre les surtensions et veillez à ne pas dépasser la puissance maximale recommandée.	Non sovraccaricare prese o prolunghe. Utilizzare prese multiple idonee con protezione contro le sovratensioni e fare attenzione a non superare la potenza massima consigliata.	Overbelast stopcontacten en verlengsnoeren niet. Gebruik geschikte stekkerdozen met overspanningsbeveiliging en zorg ervoor dat u het aanbevolen maximale vermogen niet overschrijdt.	No sobrecargue los enchufes ni los cables de extensión. Utilice múltiples enchufes adecuados con protección contra sobretensiones y tenga cuidado de no exceder la potencia máxima recomendada.	Nepřetěžujte zásuvky ani prodlužovací kabely. Používejte vhodné vícenásobné zásuvky s přepětovou ochranou a dávejte pozor, abyste nepřekročili doporučený maximální výkon.	Nemojte preopteretiti utičnice ili produžne kabele. Koristite odgovarajuće višestruke utičnice sa zaštitom od prenapona i pazite da ne prekoračite preporučenu najveću snagu.	Nemojte preopteretiti utičnice ili produžne kabele. Koristite odgovarajuće višestruke utičnice sa zaštitom od prenapona i pazite da ne prekoračite preporučenu najveću snagu.	Ne terhelje túl az aljzatokat vagy a hosszabbító kábeleket. Használjon megfelelő több, túlfeszültség elleni védelemmel ellátott aljzatot, és ügyeljen arra, hogy ne lépje túl az ajánlott maximális teljesítményt.
Platzieren Sie die Weihnachtsbeleuchtung nicht in der Nähe von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Papier oder trockenem Laub. Lassen Sie keine brennbaren Gegenstände in der Nähe von eingeschalteten Lichtern.	Do not place Christmas lights near flammable materials such as curtains, paper or dry leaves. Do not leave flammable objects near lights that are on.	Ne placez pas les lumières de Noël à proximité de matériaux inflammables tels que des rideaux, du papier ou des feuilles sèches. Ne laissez pas d'objets inflammables à proximité des lumières allumées.	Non posizionare le luci di Natale vicino a materiali infiammabili come tende, carta o foglie secche. Non lasciare oggetti infiammabili vicino alle luci accese.	Plaats kerstverlichting niet in de buurt van brandbare materialen zoals gordijnen, papier of droge bladeren. Laat geen brandbare voorwerpen achter in de buurt van brandende lampen.	No coloques luces navideñas cerca de materiales inflamables como cortinas, papel u hojas secas. No dejes objetos inflamables cerca de luces encendidas.	Vánoční osvětlení neumísťujte do blízkosti hořlavých materiálů, jako jsou záclony, papír nebo suché listí. Nenechávejte hořlavé předměty v blízkosti rozsvícených světel.	Ne postavljajte božićne lampice blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili suho lišće. Ne ostavljajte zapaljive predmete blizu upaljenih svjetala.	Ne postavljajte božićne lampice blizu zapaljivih materijala kao što su zavjese, papir ili suho lišće. Ne ostavljajte zapaljive predmete blizu upaljenih svjetala.	Ne helyezze a karácsonyi lámpákat gyúlékony anyagok, például függöny, papír vagy száraz levelek közelébe. Ne hagyjon gyúlékony tárgyakat a bekapcsolt lámpák közelében.
Stellen Sie sicher, dass Kabel und Verlängerungen nicht über Gehwege oder andere Bereiche verlaufen, in denen Personen darüber stolpern könnten.	Make sure cords and extension cords do not run across walkways or other areas where people could trip over them.	Assurez-vous que les cordons et les rallonges ne passent pas sur les allées ou dans d'autres zones où des personnes pourraient trébucher dessus.	Assicurarsi che cavi e prolunghe non passino su marciapiedi o altre aree in cui le persone potrebbero inciampare.	Zorg ervoor dat snoeren en verlengstukken niet over looppaden of andere plekken lopen waar mensen erover kunnen struikelen.	Asegúrese de que los cables y las extensiones no pasen por los pasillos u otras áreas donde las personas puedan tropezar con ellos.	Ujistěte se, že kabely a prodlužovací kabely nevedou přes chodníky nebo jiné oblasti, kde by o ně lidé mohli zakopnout.	Pazite da kablovi i produžeci ne prelaze preko šetnica ili drugih područja gdje bi se ljudi mogli spotaknuti na njih.	Pazite da kablovi i produžeci ne prelaze preko šetnica ili drugih područja gdje bi se ljudi mogli spotaknuti na njih.	Ügyeljen arra, hogy a vezetékek és a hosszabbítók ne fússanak át a járdákon vagy más olyan területeken, ahol az emberek megbotthatnak bennük.
Lagern Sie die Weihnachtsbeleuchtung nach der Saison an einem kühlen, trockenen Ort, um Schäden zu vermeiden und die Lebensdauer der Beleuchtung zu verlängern. Wickeln Sie die Lichterketten vorsichtig auf, um Kabelbrüche oder Verwicklungen zu vermeiden.	After the season, store Christmas lights in a cool, dry place to prevent damage and extend the life of the lights. Wind the lights carefully to avoid broken wires or tangling.	Après la saison, rangez les lumières de Noël dans un endroit frais et sec pour éviter tout dommage et prolonger la durée de vie des lumières. Enroulez la guirlande lumineuse avec précaution pour éviter les ruptures de câbles ou les enchevêtrements.	Dopo la stagione, conserva le luci di Natale in un luogo fresco e asciutto per evitare danni e prolungare la vita delle luci. Avvolgi le lucine con attenzione per evitare rotture o grovigli di cavi.	Bewaar kerstverlichting na het seizoen op een koele, droge plaats om schade te voorkomen en de levensduur van de lampen te verlengen. Wikkel de kerstverlichting voorzichtig op om kabelbreuken of knopen te voorkomen.	Después de la temporada, guarde las luces navideñas en un lugar fresco y seco para evitar daños y prolongar la vida útil de las luces. Enrolle las luces de hadas con cuidado para evitar roturas o enredos de cables.	Vánoční světýlka po sezóně uložte na chladné a suché místo, zabráníte tak poškození a prodloužíte životnost světel. Opatrně navíjejte pohádková světla, aby nedošlo k přerušení nebo zamotání kabelů.	Nakon sezone, božićne lampice čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste spriječili oštećenja i produžili vijek lampica. Pažljivo namotajte bajkovita svjetla kako biste izbjegli pucanje ili zapetljavanje kabela.	Nakon sezone, božićne lampice čuvajte na hladnom i suhom mjestu kako biste spriječili oštećenja i produžili vijek lampica. Pažljivo namotajte bajkovita svjetla kako biste izbjegli pucanje ili zapetljavanje kabela.	A szezon után a karácsonyi lámpákat hűvös, száraz helyen tárolja, hogy elkerülje a károsodást és meghosszabbítsa a lámpák élettartamát. Óvatosan tekerje fel a tündérlámpákat, hogy elkerülje a kábelszakadást vagy összegabalyodást.
Überprüfen Sie, ob die Wand, an der das Klettsystem angebracht werden soll, für die Installation geeignet ist. Ungeeignete Oberflächen können zu einer unsicheren Befestigung führen.	Check that the wall to which the Velcro system is to be attached is suitable for installation. Unsuitable surfaces may result in an unsafe attachment.	Vérifiez si le mur sur lequel le système Velcro doit être fixé est adapté à l'installation. Des surfaces inappropriées peuvent conduire à une fixation non sécurisée.	Controllare se la parete su cui deve essere fissato il sistema in velcro è adatta per l'installazione. Superfici inadatte possono portare ad un attaccamento insicuro.	Controleer of de muur waar het klittenbandsysteem bevestigd moet worden geschikt is voor montage. Ongeschikte oppervlakken kunnen leiden tot een onveilige bevestiging.	Compruebe si la pared donde se va a fijar el sistema de velcro es adecuada para la instalación. Las superficies inadecuadas pueden provocar una fijación insegura.	Zkontrolujte, zda je stěna, na kterou má být systém suchého zipu připevněna, vhodná pro instalaci. Nevhodné povrchy mohou vést k nejistému upevnění.	Provjerite je li zid na koji će se pričvrstiti čičak sustav prikladan za ugradnju. Neprikladne površine mogu dovesti do nesigurnog pričvršćivanja.	Provjerite je li zid na koji će se pričvrstiti čičak sustav prikladan za ugradnju. Neprikladne površine mogu dovesti do nesigurnog pričvršćivanja.	Ellenőrizze, hogy a fal, amelyre a tépőzáras rendszer rögzíteni kívánja, megfelelő-e a telepítéshez. A nem megfelelő felületek bizonytalan rögzítéshez vezethetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Gnosjö Konstsmide AB
Stromgatan 7, 33530 Gnosjö, Sweden
product@konstsmide.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25414482									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig die Integrität des Klettsystems und der Fliesen. Stellen Sie sicher, dass keine Lockerung oder Beschädigung vorliegt.	Regularly check the integrity of the Velcro system and tiles to ensure there is no loosening or damage.	Vérifiez régulièrement l'intégrité du système Velcro et des dalles. Assurez-vous qu'il n'y a pas de jeu ou de dommage.	Controllare regolarmente l'integrità del sistema Velcro e delle piastrelle. Assicurarsi che non vi siano allentamenti o danni.	Controleer regelmatig de integriteit van het klittenbandsysteem en de tegels. Zorg ervoor dat er geen losheid of schade is.	Compruebe periódicamente la integridad del sistema de velcro y las baldosas. Asegúrese de que no haya holguras ni daños.	Pravidelně kontrolujte neporušenost systému suchého zipu a dlaždic. Ujistěte se, že nedošlo k uvolnění nebo poškození.	Redovito provjeravajte cjelovitost čičak sustava i pločica. Provjerite nema labavosti ili oštećenja.	Redovito provjeravajte cjelovitost čičak sustava i pločica. Provjerite nema labavosti ili oštećenja.	Rendszeresen ellenőrizze a tépőzáras rendszer és a csempék integritását. Győződjön meg arról, hogy nincs lazaság vagy sérülés.
Achten Sie darauf, dass das Klettsystem und die Fliesen außerhalb der Reichweite von Kindern sind, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure that the Velcro system and the tiles are out of the reach of children to avoid accidents.	Assurez-vous que le système Velcro et les dalles sont hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Assicurarsi che il sistema in velcro e le piastrelle siano fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het klittenbandsysteem en de tegels buiten het bereik van kinderen zijn om ongelukken te voorkomen.	Asegúrate de que el sistema de velcro y las baldosas estén fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Ujistěte se, že systém suchého zipu a dlaždice jsou mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Provjerite jesu li čičak sustav i pločice izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Provjerite jesu li čičak sustav i pločice izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a tépőzáras rendszer és a csempék ne legyenek gyermekek számára elérhetők.
Halten Sie LED-Kerzen von brennbaren Materialien fern, um Brandgefahr zu vermeiden.	Keep LED candles away from flammable materials to avoid fire hazard.	Gardez les bougies LED éloignées des matériaux inflammables pour éviter tout risque d'incendie.	Tenere le candele a LED lontane da materiali infiammabili per evitare il rischio di incendio.	Houd LED-kaarsen uit de buurt van brandbare materialen om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga las velas LED alejadas de materiales inflamables para evitar riesgos de incendio.	Udržujte LED svíčky v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, aby nedošlo k požáru.	Držite LED svijeće dalje od zapaljivih materijala kako biste izbjegli opasnost od požara.	LED sveče hranite stran od vnetljivih materialov, da preprečite nevarnost požara.	A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a LED-es gyertyákat gyúlékony anyagoktól.
Stellen Sie sicher, dass die LED-Kerzen nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Hitzequellen platziert werden, um Überhitzung zu vermeiden.	Make sure the LED candles are not placed in direct sunlight or near heat sources to avoid overheating.	Assurez-vous que les bougies LED ne sont pas placées en plein soleil ou à proximité de sources de chaleur pour éviter toute surchauffe.	Assicurarsi che le candele LED non siano posizionate alla luce diretta del sole o vicino a fonti di calore per evitare il surriscaldamento.	Zorg ervoor dat de LED-kaarsen niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen worden geplaatst om oververhitting te voorkomen.	Asegúrese de que las velas LED no se coloquen bajo la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor para evitar el sobrecalentamiento.	Ujistěte se, že LED svíčky nejsou umístěny na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k přehřátí.	Pazite da LED svijeće ne budu izložene izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline kako biste izbjegli pregrijavanje.	Poskrbite, da LED sveče ne bodo postavljene na neposredno sončno svetlobo ali blizu virov toplote, da preprečite pregrevanje.	A túlmelegedés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a LED-gyertyákat ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy hőforrások közelébe.
Lassen Sie LED-Kerzen nicht unbeaufsichtigt brennen.	Do not leave LED candles burning unattended.	Ne laissez pas les bougies LED allumées sans surveillance.	Non lasciare le candele a LED accese incustodite.	Laat LED-kaarsen niet onbeheerd branden.	No deje velas LED encendidas sin supervisión.	Nenechávejte LED svíčky hořet bez dozoru.	Ne ostavljajte LED svijeće da gore bez nadzora.	LED sveč ne puščajte goreti brez nadzora.	Ne hagyja felügyelet nélkül égő LED-gyertyákat.
Berühren Sie die LED-Kerzen nicht während des Betriebs, da sie heiß werden können.	Do not touch the LED candles during operation as they may become hot.	Ne touchez pas les bougies LED pendant le fonctionnement car elles pourraient devenir chaudes.	Non toccare le candele LED durante il funzionamento poiché potrebbero surriscaldarsi.	Raak de LED-kaarsen tijdens het gebruik niet aan, omdat deze heet kunnen worden.	No toque las velas LED durante el funcionamiento, ya que pueden calentarse.	Nedotýkejte se LED svíček během provozu, protože se mohou zahřát.	Nemojte dirati LED svijeće tijekom rada jer se mogu zagrijati.	Med delovanjem se ne dotikajte LED sveč, ker se lahko segrejejo.	Működés közben ne érintse meg a LED-gyertyákat, mert felforrósodhatnak.
Bewahren Sie LED-Kerzen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.	Keep LED candles out of the reach of children and pets.	Gardez les bougies LED hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere le candele a LED fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Houd LED-kaarsen buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga las velas LED fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Uchovávejte LED svíčky mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držite LED svijeće izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	LED sveče hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	A LED-es gyertyákat tartsa távol gyermektől és háziállatoktól.
Falls die LED-Kerzen beschädigt sind oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, verwenden Sie sie nicht weiter und kontaktieren Sie den Hersteller oder Verkäufer für weitere Anweisungen.	If the LED candles are damaged or not working properly, stop using them and contact the manufacturer or seller for further instructions.	Si les bougies LED sont endommagées ou ne fonctionnent pas correctement, arrêtez de les utiliser et contactez le fabricant ou le vendeur pour obtenir des instructions supplémentaires.	Se le candele LED sono danneggiate o non funzionano correttamente, smetti di usarle e contatta il produttore o il venditore per ulteriori istruzioni.	Als de LED-kaarsen beschadigd zijn of niet goed werken, stop dan met het gebruik ervan en neem contact op met de fabrikant of verkoper voor verdere instructies.	Si las velas LED están dañadas o no funcionan correctamente, deje de usarlas y comuníquese con el fabricante o vendedor para obtener más instrucciones.	Pokud jsou LED svíčky poškozené nebo nefungují správně, přestaňte je používat a kontaktujte výrobce nebo prodejce pro další pokyny.	Ako su LED svijeće oštećene ili ne rade ispravno, prestanite ih koristiti i obratite se proizvođaču ili prodavaču za daljnje upute.	Če so LED sveče poškodovane ali ne delujejo pravilno, jih prenehajte uporabljati in se za nadaljnja navodila obrnite na proizvajalca ali prodajalca.	Ha a LED-gyertyák megsérültek vagy nem működnek megfelelően, hagyja abba a használatát, és további utasításokért forduljon a gyártóhoz vagy az eladóhoz.